

18° CERCLE STRATÉGIQUE FRANCO-ALLEMAND

Paris, 21 et 22 mai 2008

Cercle National des armées, 8, place Saint-Augustin, 75008 Paris

Programme – Programm

<i>Mercredi 21 mai 2008</i>	<i>Mittwoch, 21. Mai 2008</i>
<p>16h00 <u>Accueil des participants</u></p>	<p>16h00 <u>Ankunft der Teilnehmer</u></p>
<p>16h30 La situation en Afghanistan</p>	<p>16h30 Die Situation in Afghanistan</p>
<p>Detlef Dzembritzki, Député, Membre de la commission des affaires extérieures du Deutscher Bundestag</p>	<p>Detlef Dzembritzki, MdB, Mitglied des Auswärtigen Ausschusses des Deutschen Bundestags</p>
<p>François Lamy, Député, Membre de la commission de la Défense nationale et des forces armées, Assemblée nationale</p>	<p>François Lamy, Abgeordneter, Mitglied des Verteidigungsausschusses der Assemblée nationale</p>
<p>Philippe Vitel, Député, Vice-Président de la commission de la Défense nationale et des forces armées, Assemblée nationale</p>	<p>Philippe Vitel, Abgeordneter, Vize-Präsident des Verteidigungsausschusses der Assemblée Nationale</p>
<p>Débat</p>	<p>Diskussion</p>
<p><u>Moderateur</u> : Pascal Boniface, Directeur de l'IRIS</p>	<p><u>Moderation</u>: Pascal Boniface, Leiter des IRIS</p>
<p>18h00 La stratégie de l'UE en Asie centrale : premier bilan</p>	<p>18h00 Die Zentralasienstrategie der EU : eine erste Bilanz</p>
<p>Gernot Erlor, Ministre adjoint aux Affaires étrangères</p>	<p>Gernot Erlor, Staatsminister im Auswärtigen Amt</p>
<p>Pierre Morel, Représentant spécial de l'Union européenne sur l'Asie centrale, France</p>	<p>Pierre Morel, EU-Sonderbotschafter für Zentralasien</p>
<p><u>Moderateur</u> : Olivier Guillard, Directeur de recherche Asie, IRIS</p>	<p><u>Modérateur</u> : Olivier Guillard, Forschungsdirektor Asien, IRIS</p>
<p>20h00 Dîner au Cercle National des armées</p>	<p>20h00 Abendessen im Cercle National des armées</p>

Jeudi 22 mai 2008

8h40 Accueil des participants

9h00 La relation France-OTAN

Richard Duqué, Ambassadeur, Représentant permanent de la France au Conseil de l'Atlantique Nord

Jörn Thießen, Député, Membre de la commission de la défense du Deutscher Bundestag

Débat

Modérateur : **Jean-Pierre Maulny**, Directeur adjoint de l'IRIS

11h00 Les défis pour l'Union Européenne dans la méditerranée

Serge Telle, Ambassadeur chargé du processus euroméditerranéen

Günther Gloser, Ministre adjoint chargé des Affaires européennes, Ministère des Affaires étrangères

Débat

Modérateur : **Ernst Hillebrand**, Directeur du bureau parisien de la FES

13h00 Déjeuner au Cercle National des armées

Donnerstag, 22. Mai 2008

8h40 Ankunft der Teilnehmer

9h00 Die Beziehung Frankreich-NATO

Richard Duqué, Botschafter, ständiger Vertreter Frankreichs im Nordatlantikrat

Jörn Thießen, MdB, Mitglied des Verteidigungsausschusses des Deutschen Bundestags

Diskussion

Moderation: **Jean-Pierre Maulny**, stellvertretender Leiter des IRIS

11h00 Die Herausforderungen der EU im Mittelmeerraum

Serge Telle, Botschafter für den euromediterranen Prozeß

Günther Gloser, Staatsminister für Europa, Auswärtiges Amt

Diskussion

Moderation : **Ernst Hillebrand**, Leiter des Pariser Büros der FES

13h00 Mittagessen im Cercle National des armées